

=7 9!5b[YVch]b BFK . J cfØVYf[Y\YbXY
F YXi n]Yfi b['gcf[h'ZØf' l ba i h

8]Y '8 Yi hgWXY '6U\ b'fYXi n]Yfh'j cfØVYf[Y\YbX']\fY '7 9!
Ghcddg']b BFK 'V]g' %(" '8 YnYa VYfž' VYhfc ZYb 'g]bX' nU\ 'fY]WXY
GhÅXhY"

8 Ug' j cfØVYf[Y\YbXY '5i gXØbbYb 'XYg' =7 9!5b[YVchg]b BcfXf\Y]b!
K YghZU' Yb 'Uh' b]W h' bi f' 5i gk]f_ i b[Yb 'Ui ZXYb '6U\ bj Yf_ Y\ fž
gcbXYfb 'k]fZi' Ui W\ : fU[Yb 'ni f' 9ffY]W VUf_ Y]h' fY []cbU' Yf' GhÅXhY
Ui Z' '5V' gcZcfh' a ØggYb 'F Y]gYbXYž' X]Y 'Ui ZXYb '@ l i ghfUbgdcfh' XYf
8 Yi hgWXYb '6U\ b' gYhYbž' a]h' Y]bYa 'fYXi n]YfhYb '5b[YVch
fYW\ bYb" '6cbb' k]fX' 'bi f' bcW\ ZØbZ' X]fY_ hY 'J YfV]bXi b[Yb 'bUW
6Yf']b 'UbV]YhYbž' UbghUhh' XYf' V]g\ Yf][Yb 'bYi b"

6 Yhfc ZZYbY 'GhÅXhY 'i bX 'J YfV]bXi b[Yb

8]Y 'Y bXYfi b[Yb 'ja ' : U\ fd' Ub 'VYhfY ZYb ']bgVYgcbXYfY 'a Y\ fYfY
GhÅXhY ']b BFK . ' ð '5UWXYb 'fYXi n]Yfh'g]W\ 'X]Y 'NU\ ' 'XYf
UVZU\ fYbXYb' : YfbnØ[Y' j cb' j]Yf' Ui Znk Y]ž' k Å\ fYbX']b' ; ØhYfg' c\
' YX] [']W\ 'bcW\ 'XfY] 'NØ[Y' dfc' HU[' j Yf_ Y\ fYb' k YfXYb" ' ð '8 ØfYb
k Ygh']W\ 'j cb' ? Ø' b' Z]bXYb 'ØVYf\ Ui dh' _Y]bY ' =7 9!NØ[Y' a Y\ f' ghUhhž
]b' < YfZcfX 'V' Y]Vh' 'YX][']W\ 'bcW\ 'Y]b' =7 9!H]W_ Yh' ZØf' F Y]gYbXY" '5i W
]b' GhÅXhYb' k]Y' A ØbWXYb['UXVUW\ ž' ? fYZY' X' i bX' J]YfgYb' k]fX' X]Y
J YfV]bXi b['Ui ZY]bYb' Y]bn][Yb ' =7 9' dfc' HU[' \Yfi bhYf[YZU\ fYb"

J cfØVYf[Y\YbXY 'A U» bU\ a Y

8]Y '8 Yi hgWXY '6U\ b' VYhcbž' XUgg' X]Y '5bdUggi b[Yb 'bi f' hYa dcfÅf
g]bX' i bX' V]g' ni a ' %(" '8 YnYa VYf' [Y' hYb' k YfXYb" ; fi bX' ZØf' X]YgY
XfUgh]gWXYb 'Y bXYfi b[Yb ']gh' XUg' \c\ Y' 6Ui [YgWXY\ Ybž' XUg' g]W
XYi hgW\ UbXk Y]h' Ui Z' X]Y ' ð ZfUghfi _hi f' Ui gk]f_ h" '9]b '6U\ bgdfYWXYf

ghY`h`_Ufz`XUgg`-) `DfcnYbh`XYf`=79!`i bX`=7!J YfV]bXi b[Yb
k Y]hYf\]b`d`Uba` Å»][`ghUhhZ]bXYbž`gcXUgg`bi f`ZØbZ`DfcnYbh`XYf
: YfbnØ[Y`j`cb`XYf`FYXi n]Yfi b[`VYhfcZZYb`gY]Yb"

F YU_h]cbYb`Ui`g`XYf`Dc`]h]_

J Yf_Y`f`ga`]b]ghYf`C`j`j`Yf`?`f]gW`Yf`Åi` » YfhY`]b`Y]bYa` `GW`fY]VYb`Ub
XYb`6U`bW`YZ`F`]W`UfX`@`hn`gY]bY`6Y`gcf[b]g`ØVYf`X]Y
5i`gk`]f`_i`b[Yb`XYg`fYXi n]YfhYb`5b[YV`chg`"9f`k`Ufbhž`XUgg`X]Y
j`Yf`Åb`XYfhYb`J`YfV]bXi b[Yb`XUni` `ZØ`fYb`_Ø`bbhYbž`XUgg`F`Y]gYbXY
Ui`g`[Ynk`i`b[YbYf`B`ch`Ui`Z:` `i` [nYi` [Y`i`a`ghY][Ybž`k`Ug`XYa` `N]Y`
Y]bYf`i`a`k`Y`hž`fYi`bX`]W`YfYb`J`Yf_Y`f`gdc`]h]_`ni`k`]XYf`Ui`ZYb
k`ØfXY`"GY]b`A`]b]ghYf]i`a` `k`]fX`X]Y`G]hi`Uh]cb`[YbUi` `VYc`VUW`hYbž
i`a` `ZY`ghni`ghY`Ybž`k`]Y`g]W`X]Y`5b[YV`chg`fYXi n]Yfi b[Yb
Ybhk`]W_Y`b`k`YfXYb"

: Un]h`i`bX`5i`gV`]W_

8]Y`hYa`dcf`ÅfY`FYXi n]Yfi b[`j`cb`=79!J YfV]bXi b[Yb`]b`BF`K` `]gh
Y]b`XYi`h`]W`Yg`NY]W`Yb`ZØ`f`X]Y`?`cb`_i`ffYbn`nk`]gW`Yb`GW`]YbYb!
i`bX`@`Zh`j`Yf_Y`f`ž`]bgVYgcbXYfY`]b`6Yni` [`Ui`Z`X]Y`9ffY]W`VUf_Y]h
i`bX`XYb`?` `]a`UgW`i`hn`K`]Y`[i`h`X]Y`6U`b`X]YgYb`GdU[Uh`nk`]gW`Yb
b`ch`k`YbX][Yb`6Ui`UfVY]hYb`i`bX`XYf`GW`UZZ`b[`Y]bYg
`Y]ghi`b[gZ`Å`][Yb`5b[YV`chg`a`Y]ghYfhž`k`]fX`Yb`hgW`Y]XYbX`ZØ`f`X]Y
A`cV]`h`Åhi`bX`XYb`i`a`k`Y`hgW`i`hn`]b`XYf`FY[]cb`gY]b"

8 YhU]`g

6Ygi`W`X`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`X]Y!`bUW`f]W`hYb`"bYh